

COMPARATIVE ANALYSIS OF THE MALE AND FEMALE LEXICON IN ENGLISH AND UZBEK LANGUAGES.

Nurulloyeva Charos Ubaydullayevna.

Vocational school N: 2 of Bustanlik district.

EFL teacher.

97 343 56 58

Charoskhan86@gmail.com

Annotation: This article investigates the differences and similarities in the male and female lexicon in English and Uzbek languages, focusing on gender-specific vocabulary, communication styles, and cultural influences. It analyzes how societal roles and cultural norms shape language use among men and women in both linguistic contexts.

Keywords: Gender linguistics, male lexicon, female lexicon, English language, Uzbek language, comparative analysis, sociolinguistics, cultural influence.

Language reflects society's norms, roles, and expectations, and this is especially evident in gendered communication. The male and female lexicon—words, phrases, and expressions predominantly used by each gender—offers insight into cultural and linguistic nuances. This study compares the male and female lexicon in English and Uzbek languages, addressing the question: How do gender roles and societal structures influence lexical choices in these two distinct linguistic systems?

This study employed a qualitative and comparative approach, analyzing textual data from literary works, interviews, and everyday conversations in English and Uzbek. Key methods included:

Content Analysis: Identifying gender-specific vocabulary and expressions.

Survey: Gathering perceptions of gendered language use from native speakers of both languages.

Contrastive Analysis: Comparing the identified lexicon in both linguistic contexts.

The dataset included contemporary and traditional texts to account for diachronic changes.

Comparative Analysis of Male and Female Lexicon in English and Uzbek Languages

Introduction

Language reflects the social, cultural, and gender norms of a community. Male and female speakers often exhibit distinct lexical choices due to their roles,

socialization, and communication styles. This analysis explores gender-based lexical differences in English and Uzbek.

Lexical Features in Male and Female Speech

English Language

1. Female Lexicon:

1. Tends to include more adjectives and intensifiers (e.g., "lovely," "gorgeous," "very").
2. Use of hedges and qualifiers (e.g., "I think," "sort of").
3. Frequent use of emotional and relational vocabulary (e.g., "love," "feelings").
4. Indirect and polite expressions are preferred.

2. Male Lexicon:

1. Tends to include assertive and direct expressions.
2. Frequent use of technical, sports-related, and action-oriented vocabulary.
3. Less use of qualifiers and more use of commands.
4. Swearing and taboo words are more prevalent in male speech.

2.2. Uzbek Language

• Female Lexicon:

- Often features respectful and soft expressions (e.g., "iltimos," "rahmat").
- Greater use of diminutive forms (e.g., "guljon," "bolajon").
- Frequent use of relational and domestic vocabulary (e.g., "oila," "farzand").
- Indirectness is emphasized, aligning with cultural expectations of modesty.

• Male Lexicon:

- Includes more commanding and direct expressions (e.g., "qil," "bor").
- Use of terms from traditional male-dominated fields (e.g., "dehqonchilik," "ov").
- Fewer diminutives and more straightforward, functional words.
- Swearing or colloquial slang can be more prominent, especially in informal settings.

3. Cultural Influences on Lexical Choice

1. English Context: Gender equality movements have reduced some lexical gaps, but stereotypes persist in areas like workplace communication and media.

2. Uzbek Context: Strongly influenced by traditional family roles. Men are often associated with external societal responsibilities, while women's speech reflects home-centered roles.

Examples of Gendered Vocabulary

Category	English Female	English Male	Uzbek Female	Uzbek Male
Greetings	"Hi, sweetie!"	"Hey!"	"Assalomu alaykumjon"	"Assalomu alaykum"
Compliments	"You look beautiful!"	"Nice job."	"Chiroyli ekansiz."	"Yaxshi ishlagan."
Expressions of Anger	"Oh my gosh!"	"Damn it!"	"Voy dod!"	"Qoyilmaqom bo' ldi."
Requests	"Could you please...?"	"Do this."	"Shuni qilsangiz..."	"Buni qil."

Implications of Gendered Lexicon

1. Reflects societal norms and expectations about gender.
2. Contributes to shaping and perpetuating gender roles in both languages.
3. Influences communication styles in interpersonal and professional settings.

The lexicon in both English and Uzbek reveals significant gendered patterns, shaped by cultural, social, and historical contexts. While English shows a shift towards neutral expressions due to gender equality advocacy, Uzbek retains traditional distinctions due to its deep-rooted cultural values. Understanding these differences fosters cross-cultural and gender-sensitive communication.

- Explore the impact of urbanization and globalization on gendered lexicon.
- Study lexical patterns among younger generations to identify changing trends.
- Investigate the role of media in shaping gendered language in both languages.

Common Patterns:

- Both languages show a strong correlation between societal roles and lexical choices, with women's speech reflecting interpersonal warmth and men's speech emphasizing authority.

Cultural norms play a pivotal role in shaping gendered language. In English, the lexicon reflects individualistic tendencies, with a focus on self-expression. In contrast, the Uzbek lexicon highlights collectivist values, with language reinforcing familial and societal hierarchies. Furthermore, globalization influences both languages, with younger generations adopting more neutral or cross-gender lexical features.

The study reveals the universality of some gendered traits, such as women's preference for emotional expressiveness and men's for assertiveness, but underscores unique cultural inflections in each linguistic system.

Conclusions

This analysis highlights that gendered language use is deeply embedded in cultural and societal structures. Understanding these differences can improve cross-cultural communication and contribute to gender-sensitive language education. Future research should expand to other languages and consider the impact of digital communication on gendered lexicon. Practical applications include developing gender-inclusive language policies and educational resources to foster equality in language use.

This comparative analysis enriches our understanding of gender linguistics, bridging English and Uzbek language studies, and opening avenues for further interdisciplinary research.

REFERENCES

1. Gregory Titelman. (2000). Random House of America's Popular Proverbs and Sayings. Random House. P.56.
2. Gordon L. (1990). Gender and Higher Education in in the Progressive Era. New Haven, London: Yale University Press. P.258.
4. Jespersen J. (1998). The woman / the feminist critique of language / ed. by D. Cameron. L.,. 137 p.
5. Pokoyakova K.A. (2015). Osobennosti binarnoj oppozicii «muzhchina zhenschina» vo frazeologii i paremiologii hakasskogo yazyka. Mir nauki, kultury, obrazovaniya.; 3 (52). p.p.304 - 306.
6. Voloshina K.S. (2007). Gendernye razlichiya v anglijskoj frazeologii: opyt sistemnogo analiza. Filologicheskie nauki. Vestnik Stavropol'skogo gosudarstvennogo universiteta.; 53. p.p.118 - 120.